

THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG
Course Outline

Part I

Programme Title	: Certificate in Professional Development Programme for Teachers of English (1 week)
Programme QF Level	: 5
Course Title	: Language Assessment Literacy for English Teachers
Course Code	: ENG5439
Department	: Department of English Language Education (ELE)
Credit Points	: 3
Contact Hours	: 30
Pre-requisite(s)	: Nil
Medium of Instruction	: English
Course Level	: 5

Part II

The University's Graduate Attributes and seven Generic Intended Learning Outcomes (GILOs) represent the attributes of ideal EdUHK graduates and their expected qualities respectively. Learning outcomes work coherently at the University (GILOs), programme (Programme Intended Learning Outcomes) and course (Course Intended Learning Outcomes) levels to achieve the goal of nurturing students with important graduate attributes.

In gist, the Graduate Attributes for Undergraduate, Taught Postgraduate and Research Postgraduate students consist of the following three domains (i.e. in short "PEER & I"):

- Professional Excellence;
- Ethical Responsibility; &
- Innovation.

The descriptors under these three domains are different for the three groups of students in order to reflect the respective level of Graduate Attributes.

The seven GILOs are:

1. Problem Solving Skills
2. Critical Thinking Skills
3. Creative Thinking Skills
- 4a. Oral Communication Skills
- 4b. Written Communication Skills
5. Social Interaction Skills
6. Ethical Decision Making
7. Global Perspectives

1. Course Synopsis

Language assessment is an integral part of teaching and learning. An assessment that is thoughtfully set up provides the teacher with an accurate estimation of students' English level and at the same time allows the teacher to understand students' needs. This course aims to help teacher participants develop knowledge of the role of assessment in the English language curriculum, as well as the skills to design valid and reliable assessment tools. Teacher participants will first learn some key concepts on language assessment, and then based on these key concepts, they will examine how the four skills, vocabulary and grammar are assessed in the language classroom. They will also be given opportunities to evaluate various assessment tools and reflect on their own assessment practices. Finally, they will collaborate in groups in designing some effective school-based assessment tools and obtain feedback from the lecturer and peers. This course does not assume any pre-requisite knowledge about language assessment, and is suitable for all teachers who would like to improve their assessment practices and make professional judgements when designing assessment tasks.

2. Course Intended Learning Outcomes (CILOs)

Upon completion of this course, students will be able to:

CILO ₁	Apply the theoretical underpinnings, key concepts, and current issues related to language assessment in designing various effective assessment tasks;
CILO ₂	Demonstrate critical reflection on how to use assessment tools as a resource to plan for effective learning and further language development; and
CILO ₃	Critically evaluate assessment tasks designed by peers and give recommendations on how the assessment tasks can inform students' needs in language learning and teaching.

3. Course Intended Language Learning Outcomes (CILLOs)

Upon completion of this course, students will be able to:

CILLO ₁	Demonstrate knowledge gained in this course precisely and coherently; and
CILLO ₂	Write English language assessment criteria in accurate and appropriate language.

4. Content, CILOs, CILLOs and Teaching & Learning Activities

Course Content	CILOs/ CILLOs	Suggested Teaching & Learning Activities
Key concepts on language assessment, how to critically evaluate assessment, types of assessment, key principles of validity, reliability, authenticity, practicality, and washback	CILOs _{1,2}	Lectures, Class activities, Group discussion

Critical analyses of language assessment targeting the four skills (i.e., reading, writing, speaking, and listening), as well as vocabulary and grammar, and self-reflection on assessment practices	<i>CILOs</i> _{1,2} <i>CILLO</i> ₁	Lectures, Class activities, Group discussion
Collaborate in groups in designing some effective school-based assessment tools and obtain feedback from the lecturer and peers	<i>CILOs</i> _{1, 2, 3} <i>CILLOs</i> _{1, 2}	Group discussion, Group presentation

5. Assessment

Assessment Tasks	Weighting	CILOs/ CILLOs
(a) As a group of 3-4, design (or adapt from existing language tests) a set of assessment papers with at least 2 papers (one on receptive skill and one on productive skill) for use with a class of primary or secondary English language learners. Explain the test development procedure and evaluate the quality of the test using the key concepts of assessment (validity, reliability, authenticity, practicality, and washback).	60%	<i>CILOs</i> _{1, 2} <i>CILLOs</i> _{1, 2}
(b) Orally present the design of the assessment papers including the test components and test development procedure.	20%	<i>CILOs</i> _{1, 2} <i>CILLO</i> ₁
(c) Individually evaluate an assessment paper of another group based on the key concepts of assessment. Provide recommendation for how the assessment tasks can better inform students' needs in language learning and teaching.	20%	<i>CILOs</i> _{1, 2, 3} <i>CILLO</i> ₁

6. Required Text(s)

Nil

7. Recommended Readings

- Bachman, L. F., & Palmer, A. (2010). *Language assessment in practice: Developing language assessments and justifying their use in the real world*. Oxford University Press.
- Berry, R. (2011). Assessment trends in Hong Kong: Seeking to establish formative assessment in an examination culture. *Assessment in Education: Principles, Policy & Practice*, 18(2), 199–211.
- Berry, R. (2008). *Assessment for Learning*. Hong Kong: Hong Kong University Press.
- Broadfoot, P. (2007). *An introduction to assessment*. London: Continuum.
- Brown, H. D. (2004). *Language assessment: Principles and classroom practices*. New

York: Longman.

- Carless, D. (2011). *From testing to productive student learning: Implementing formative assessment in Confucian-heritage settings*. New York: Routledge.
- Carless, D. (2005). Prospects for the implementation of assessment for learning. *Assessment in Education*, 12(1), 39-54.
- Coombe, C., Davidson, P., O'Sullivan, B., & Stoyhoff, S. (Eds.) (2012). *The Cambridge guide to second language assessment*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cumming, A. (2009). Language assessment in education: Tests, curricula, and teaching. *Annual Review of Applied Linguistics*, 29, 90-100.
- Curriculum Development Council & the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (2021). *English Language Curriculum and Assessment Guide (Secondary 4 – 6)*. Hong Kong: Education Bureau.
- Davison, C., & Leung, C. (2009). Current issues in English language teacher-based assessment. *TESOL Quarterly*, 43(3), 393-415.
- Fulcher, G. (2015). *Re-examining language testing: A philosophical and social inquiry*. New York, NY: Routledge.
- Fulcher, G. (2012). Assessment literacy for the language classroom. *Language Assessment Quarterly*, 9(2), 113-132.
- Harding, L. (2014). Communicative language testing: Current issues and future research. *Language Assessment Quarterly*, 11(2), 186-197.
- Hughes, A. (2003). *Testing for language teachers* (2nd Edition). Cambridge: Cambridge University Press.
- Lam, R. (2015). Language assessment training in Hong Kong: Implications for language assessment literacy. *Language Testing*, 32(2), 169-197.
- Lee, I. (2009). Ten mismatches between teachers' beliefs and written feedback practice. *ELT Journal*, 63(1), 13-22.
- Lee, I. (2017). *Classroom Writing Assessment and Feedback in L2 School Contexts*. Springer Singapore.
- McKay, P. (2006). *Assessing young language learners*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Purpura, J.E. (2016). Second and foreign language assessment. *The Modern Language Journal*, 100(Suppl.), 190-208.

8. Related Web Resources

Effective Assessment Practices in the English Language Curriculum

<https://www.edb.gov.hk/en/curriculum-development/kla/eng-edu/assessment.html>

Assessment Literacy and School Assessment Policy booklet

https://www.edb.gov.hk/attachment/en/curriculum-development/renewal/Guides/SECG%20booklet%204_en_20180831.pdf

9. Related Journals

Assessing Writing
Language Testing
Language Assessment Quarterly

10. Academic Honesty

The University adopts a zero tolerance policy to plagiarism. For the University's policy on plagiarism, please refer to the *Policy on Academic Honesty, Responsibility and Integrity with Specific Reference to the Avoidance of Plagiarism by Students* (<https://www.eduhk.hk/re/modules/downloads/visit.php?cid=9&lid=89>). Students should familiarize themselves with the Policy.

11. Others

Nil

18 February 2022